

AVISO

En el caso poco probable de que usted encuentre municiones sin explotar, debe seguir los siguientes pasos:

Reconocer • Retroceder • Reportar

El hecho de que un objeto luzca viejo, no significa que no puede explotar. En realidad, muchos explosivos se tornan más sensitivos con el paso del tiempo. Si usted, **reconoce** un objeto que pueda ser un UXO (munición sin explotar), **retroceda** y no lo toque. **Reporte** que lo ha encontrado llamando al 911.



US Army Corps
of Engineers
Jacksonville District.

Areas Previamente Usadas

Florida 150

Puerto Rico 23

Islas Virgenes (Virgin Islands) 4



Municiones
sin Explotar:
Reconocer,
Retroceder,
Reportar.





Lo que estamos haciendo

El programa de Restauración Ambiental de Areas Previamente Utilizadas para Defensa (DERP-FUDS, por sus siglas en inglés), requiere que el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos limpie las propiedades que una vez sirvieron para ejecutar las actividades del Departamento de Defensa (DoD). Estas propiedades pueden contener desperdicios peligrosos y tóxicos tales como municiones sin explotar (UXO) y químicos usados en la guerra. El Cuerpo de Ingenieros investiga y determina los tipos de municiones y contaminación y da prioridad al trabajo de acuerdo al riesgo potencial existente para la seguridad pública. Cada proyecto es único y toma varios años en poder ser completado. El Cuerpo de Ingenieros ha recuperado



exitosamente municiones, y ha hecho pruebas para determinar la presencia de químicos utilizados en la guerra en varias propiedades. Actualmente, se investigan varias propiedades para determinar la necesidad de pruebas adicionales y acciones remediativas.

Como usted puede ayudar

El peligro principal asociado con las municiones sin explotar (UXO) es la detonación accidental o la exposición. La exposición del público a municiones viejas ocurre cuando un objeto se desentierra, ya sea por fenómenos naturales como la erosión o tormentas, así como, por excavaciones asociadas a una construcción. Recordar tres reglas básicas puede ayudar a prevenir daño corporal o muerte. En primer lugar, si usted reconoce que ha encontrado un UXO, no lo toque. Luego de haberlo encontrado, usted debe retroceder del área y dejar el objeto en su lugar; recuerde, un UXO puede causar daño físico o matar. No se tome riesgos. Finalmente, reporte el objeto encontrado. Es muy importante que llame inmediatamente al 911, si usted entiende que lo que ha encontrado es un UXO. Las autoridades locales conocen el procedimiento adecuado que se debe seguir para recuperar y disponer de cualquier tipo de munición.

El Ejército y el Cuerpo de Ingenieros se han asociado con ciudadanos para establecer Juntas Asesoras de Restauración. En estas se discute la manera en que puedan mejorar la limpieza de las áreas (DERP-FUDS). Formar parte de una junta asesora dentro de su comunidad es otra forma de ayudar.

Si alguna propiedad en su comunidad fue anteriormente utilizada como área de defensa,

usted puede considerar formar parte de la

Junta Asesora de Restauración. El Cuerpo de Ingenieros trabaja junto al estado y funcionarios locales para asegurar la seguridad pública y la protección del ambiente.

Si cree que un área cerca de usted fue utilizada por una agencia del DoD, provea la localización de la propiedad y cualquier otra información de importancia, comunicándose con el Cuerpo de Ingenieros al teléfono: 800-291-9405.

